

Curriculum vitae



Dr. Maher Hony

Name: Maher HonyHabib

Date of Birth:10.12.1973

Specialization: Linguistics

Position:Lecturer

Scientific Degree:Dr.

Work Address:German Department/Collage of Languages/University of Baghdad

Work Phone: nun

Mobile: 07705782320

E-mail:maher.h@colang.uobaghdad.edu.iq

• Scientific Certification:

Degree science	University	College	Date
B.A.	Baghdad	College of languages	01.07.2001
Dip.	Baghdad	College of languages	09.01.2005
Ph.D.	Erfurt/Germany	College of Arts	05.04.2017

- **Career:**

No.	Career	Workplace	From –To
1	Translator	College of languages	2006-2019
2	lecturer	College of languages	2019-2021

- **University Teaching**

No.	University	The (Institute / College)	From -To
1	Baghdad	College of languages	2019-2021

- **Courses Which You Teach**

No.	Department	Subject	Year
1	German Department	Literary Translation	2019-2020
2	German Department	Comprehension	2020-2021
3	German Department	Syntax	2020-2021

- **Thesis which was supervised by: nun**

No.	Thesis Title	Department	Year
1			

- **Conferences which you participated**

No	Conferences Title	Year	Place	Type of
----	-------------------	------	-------	---------

1	Translation the gentle speech in German language	2020	Library of German Department	Lecturer
2	Learning by Internet	2020	English Department	Visitor
3	Technic Writing of the Novell	2020	French Department	Visitor
4	French learning in the digital	2020	French Institute	Visitor
5	Digital Drugs	2020	College of languages	Visitor
6	Infrastructureof the tourism in Iraq	2019	BaytAlhikma Institution	Visitor

- Scientific Activities**

Within the College	Outside the College
Translation act at the consulting office	Translation at the association of Iraqi translators
	Supervising the translation seminars in the Union of Iraqi Writers and Writers
	Reviewing the translated publications from and into Germanin the Union of Iraqi Writers and Writers
	Translation for the Iraqi Journalists Syndicate (films and conferences)
	Translation for the Iraqi Parliament (Education Committee)

- Research Projects in the Felid of Specialization to....**

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	x	x	

- Membership**

➤ Member of the Iraqi Translators Association

- Member of the Iraqi Writers Union
- Vice President of the Translation Club in the Iraqi Writers and Writers Union
- College of the linguistic Colloquium at Erfurt university in the Federal Republic of Germany
- Member of the Board of Directors of *Dar Nawar* for Publishing and Distribution /Moscow /Russian Federation

• Awards and Certificates of Appreciation

No.	Name of Awards and Certificates	Donor	Year
1	Acknowledgment	the Iraqi Translators Association	2019
2	Acknowledgment	Dean of the college of languages	2019
3	Acknowledgment	Dean of the college of languages	2019
4	Acknowledgment	President of University of Baghdad	2020
5	Acknowledgment	Minister of higher Education	2020
6	Acknowledgment	Minister of higher Education	2020
7	Acknowledgment	Minister of higher Education	2021

• Eleventh, Scientific literature

No.	Scientific Literature Title	Year of The Publication
1	Dictionary of literary terms: German-Arabic / Dr. Ali Yahya Mansour / Lexicon review	2020
2	Dictionary of economic terms: French-Arabic / MoayadQasim/ Lexicon review	2020

- languages

- ✓ German
- ✓ English

